



**Combination Product Name:
Home Assistance Button and
Movement Sensor Kit
HomeSafe Alert Kit**

EN

Instruction Manual

ES

Manual de instrucciones

OVERVIEW

How does it work?

Basically, the Home Assistance Button and Movement Sensor Kit/HomeSafe Alert Kit consists of the following components:

1. The Indoor Alarm Receiver works as an alarm buzzer and a door chime. It monitors for signals coming from the Alert Sensor and the Doorbell, and plays an alert sound in response to that signal. It also features a series of LED indicators on the front of the unit so you can visually tell where an alert is coming from. The Indoor Alarm Receiver can be either mounted to a fixed location or completely freestanding.
2. The Alert Sensor enables you to monitor for movement in a particular zone or area of your property. The Alert Sensor sends a signal to the Indoor Alarm Receiver whenever movement is detected. The Alert Sensor can be deployed outdoors, for example, near the entry to your driveway and garage, or placed indoors at various entry/exit points in your home or business.
3. The Doorbell enables visitors to send a chime to the Indoor Alarm Receiver so you know that someone's waiting at your doorstep. The Doorbell can also easily be carried around the home in your pocket and used as a help button.

Extend the System

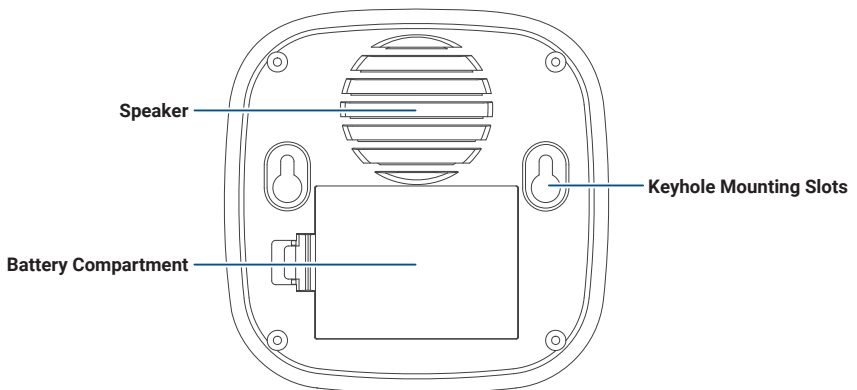
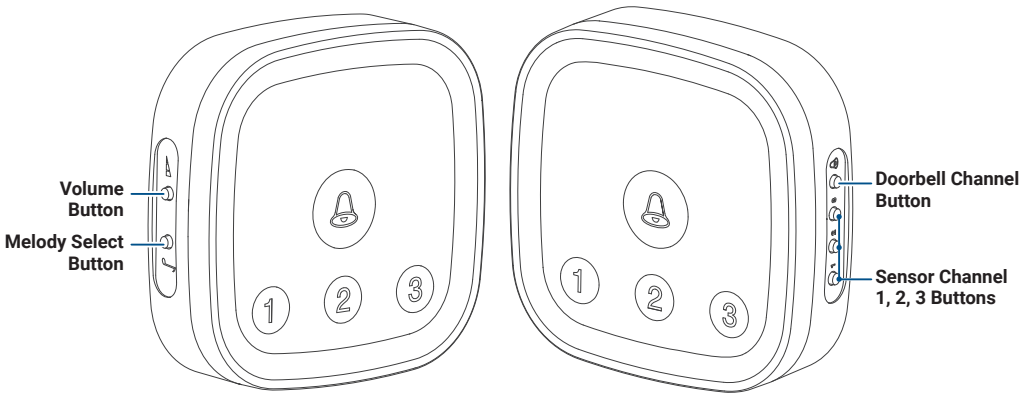
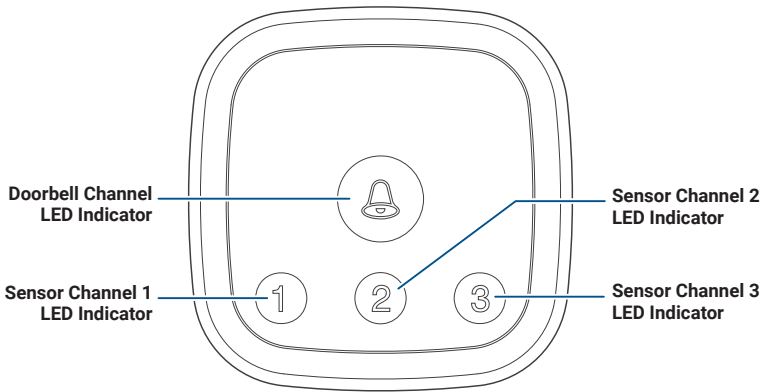
Need more coverage and protection for different areas around your property? Simply purchase additional Alert Sensor and Doorbell units and add them to your alarm system. The Indoor Alarm Receiver has 4 separate channels – each with customizable alert sounds and the capability to support continuous monitoring of up to 15 devices per channel.

Have Questions?

We are here to help! Visit us at <http://support.swann.com>. You can also email us at any time via: tech@swann.com

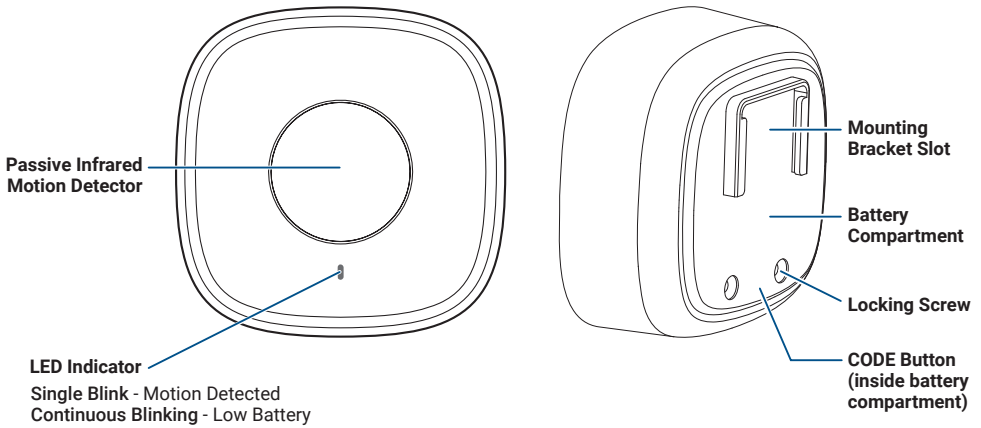
GETTING TO KNOW THE DEVICES

Indoor Alarm Receiver Overview (Model: SWALPH-CHM2)

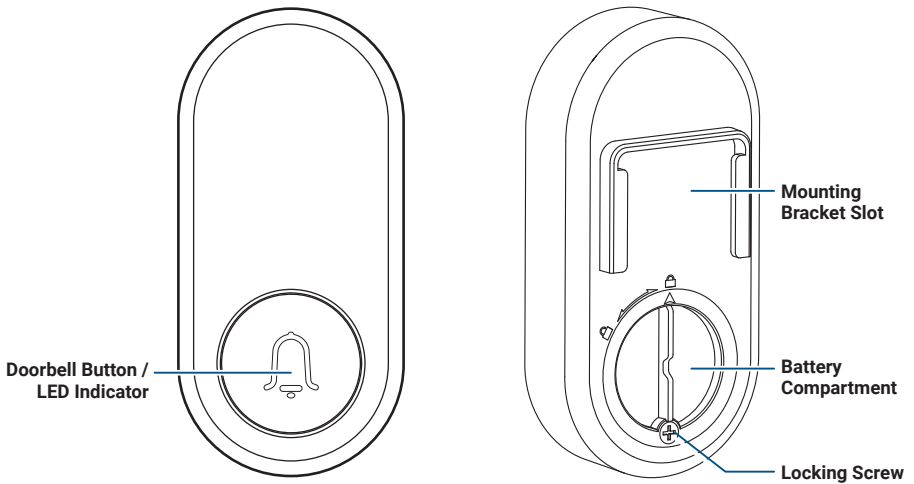


GETTING TO KNOW THE DEVICES

Alert Sensor Overview(Model:SWALPH-ALSEN2)



Doorbell Overview(Model:SWALPH-BUTTON)



BATTERY INSTALLATION

Indoor Alarm Receiver

The Indoor Alarm Receiver requires 3 AA batteries (not supplied) to operate. For reliable, long-lasting performance, use only high quality alkaline batteries.

To install batteries:

1. Push the release tab and lift off the battery compartment cover.
2. Insert 3 new AA batteries, matching the polarity markings (+ and -) shown inside the battery compartment.
3. Replace the battery compartment cover.

Alert Sensor

The Alert Sensor requires 3 AAA batteries (not supplied) to operate. For reliable, long-lasting performance, use only high quality alkaline batteries.

To install batteries:

1. Using a small Phillips® screwdriver, remove the two screws securing the battery compartment cover, and then lift off the cover.
2. Insert 3 new AAA batteries, matching the polarity markings (+ and -) shown inside the battery compartment.
3. Replace the battery compartment cover and screw it back into place with the previously removed screws.

Doorbell



WARNING! This product contains a button/coin cell battery. If the button/coin cell battery is swallowed, it can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Australia: If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, immediately call the 24-hour Poisons Information Centre on 13 11 26 for fast, expert advice and go straight to the nearest hospital emergency room.

The Doorbell is powered by a CR2025 battery (supplied).

To install the battery:

1. Using a small Phillips® screwdriver, remove the screw securing the battery compartment cover.
2. Rotate the battery compartment cover counter-clockwise until the arrow ▲ aligns with the Unlock position ☞ and lift off the cover.
3. Place the new CR2025 battery in the battery compartment with the positive (+) side facing up.
4. Replace the battery compartment cover rotating clockwise until the arrow ▲ aligns with the Lock position ☞ and fasten with the previously removed screw.

OPERATING BASICS

Pairing the Alert Sensor with the Indoor Alarm Receiver

1. Place the Alert Sensor faced down to avoid triggering it.
2. Decide which Sensor Channel (1, 2 or 3) you want to assign to the Alert Sensor, then press and hold the desired **Sensor Channel Number** button on the side of the Indoor Alarm Receiver until the corresponding Sensor Channel LED indicator lights up and a beep is heard. The Indoor Alarm Receiver is now in pairing mode.
3. Within 25 seconds, trigger the Alert Sensor by lifting it up. The Sensor Channel melody sounds with the corresponding Sensor Channel LED indicator blinking on the Indoor Alarm Receiver to confirm successful pairing.
Note: You can also pair the Alert Sensor by pressing the **CODE** button inside the battery compartment of the Alert Sensor.
4. If pairing is not completed within 25 seconds, the Sensor Channel LED indicator goes off and the Indoor Alarm Receiver is no longer in pairing mode. Repeat the steps above to pair the Alert Sensor again.

TIP: The Alert Sensor can also be paired with the Doorbell Channel, if desired. In step 2 above, press and hold the **Doorbell Channel** button (instead of the **Sensor Channel Number** button) until the Doorbell Channel LED indicator lights up.

Pairing the Doorbell with the Indoor Alarm Receiver

1. Press and hold the **Doorbell Channel** button on the side of the Indoor Alarm Receiver until the Doorbell Channel LED indicator lights up. The Indoor Alarm Receiver is now in pairing mode.
2. Within 25 seconds, press the Doorbell button. The Doorbell Channel melody sounds with the Doorbell Channel LED indicator blinking on the Indoor Alarm Receiver to confirm successful pairing.
3. If pairing is not completed within 25 seconds, the Doorbell Channel LED indicator goes off and the Indoor Alarm Receiver is no longer in pairing mode. Repeat steps above to pair the Doorbell again.

TIP: The Doorbell can also be paired with one of the Sensor Channels, if desired. In step 1 above, press and hold any **Sensor Channel Number** button (instead of the **Doorbell Channel** button) until the Sensor Channel LED indicator lights up.

Adjusting the Indoor Alarm Receiver Volume

There are three volume levels available. Simply press the **Volume** button on the side of the Indoor Alarm Receiver until the desired volume level is obtained. You will hear the difference in volume each time the **Volume** button is pressed.

OPERATING BASICS

Changing the Channel Melody

You can set a different melody sound for each Sensor/Doorbell Channel.

1. Press the **Melody Select** button on the side of the Indoor Alarm Receiver. The next melody is played. Keep pressing the **Melody Select** button until you hear a melody you like. There are 36 melodies to choose from.
2. Choose the Sensor/Doorbell Channel (*must have at least one paired device*) you want the melody to be assigned to by pressing and holding the desired **Sensor/Doorbell Channel** button until the corresponding Sensor/Doorbell Channel LED lights up.
3. Within 25 seconds, trigger any device linked to the Sensor/Doorbell Channel:
 - trigger Alert Sensor by waving your hand in front of it, or
 - trigger Doorbell by pressing the Doorbell button
4. The Indoor Alarm Receiver plays the chosen melody with the corresponding Sensor/Doorbell Channel LED blinking as confirmation.

Muting the Indoor Alarm Receiver

Like some peace and quiet for a period of time? You can easily turn off the alert sounds coming from any channel on the Indoor Alarm Receiver.

To mute a channel:

- Briefly press the **Sensor/Doorbell Channel** button that corresponds with the channel that you want muted. The Indoor Alarm Receiver beeps twice to confirm the selected channel has been muted.
- Any alerts triggered by devices on that particular channel will not be sounded, however, you will still be visually alerted by the corresponding Sensor/Doorbell Channel LED blinking for 25 seconds when the device is triggered.

To unmute a channel:

- Briefly press the **Sensor/Doorbell Channel** button that corresponds with the channel that is currently muted. The Indoor Alarm Receiver beeps once to confirm the selected channel has been unmuted.

Resetting the Indoor Alarm Receiver

Resetting the Indoor Alarm Receiver removes all devices that have been paired with it. This will enable you to add those devices to different channels. Resetting can also help fix some common issues (for example, the Indoor Alarm Receiver sounding unexpectedly because of signal interference from neighboring devices).

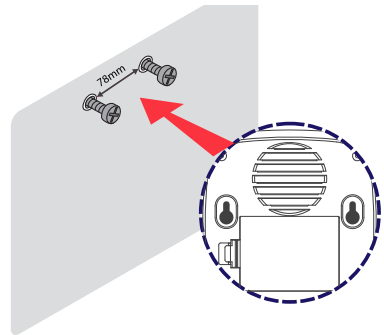
To reset the Indoor Alarm Receiver:

- Press and hold the **Melody Select** button on the side of the Indoor Alarm Receiver until all of the Doorbell and Sensor Channel LEDs light up at the same time.
- After resetting the Indoor Alarm Receiver, you will need to pair the Alert Sensor and the Doorbell with it again.

MOUNTING THE DEVICES

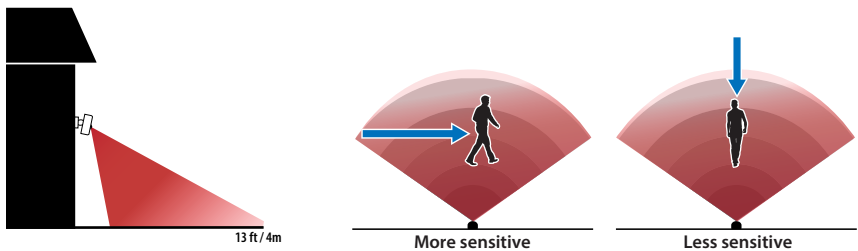
Indoor Alarm Receiver

- The Indoor Alarm Receiver can be completely freestanding or mounted. The operating distance between the Indoor Alarm Receiver and the Alert Sensor/Doorbell is up to 100ft/30m but the range may vary depending on local conditions.
- As it is also completely freestanding, you may find it more convenient to place it on a shelf or table. One of the benefits of a battery-powered wireless receiver is that if you have a large house, you can bring the receiver with you. No more missing visitors because you were all the way at the back of the house.
- If you would like to mount the Indoor Alarm Receiver, simply attach two screws to the wall using the supplied mounting template as a guide (if mounting on drywall/masonry, install wall anchors first). Do not insert the screws all the way in but leave a small gap between the screw head and wall so that you can hang the Indoor Alarm Receiver on the screws using the keyhole slots on the back of the Indoor Alarm Receiver.



Alert Sensor

- The Alert Sensor, under typical conditions, is designed to detect people and vehicles moving within the detection area of up to 13ft/4m. The LED indicator blinks once when movement is detected.
- For optimal coverage, mount the Alert Sensor approximately 6.5ft/2m above the ground, pointing slightly downwards at an angle where the most likely approach path of visitors and vehicles is across the front of the Alert Sensor. Motion detection is less effective when movement is directly towards or away from the front of the Alert Sensor.
- Avoid placing the Alert Sensor in a position where it will face direct sunlight, objects that produce heat such as fireplaces, heaters and air conditioners, or reflective surfaces such as windows which can cause sunlight to be reflected onto the PIR detector.
- Avoid mounting on surfaces that can move or vibrate.



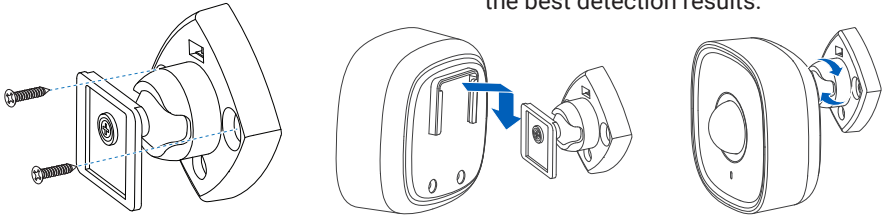
(Actual detection range is subject to environmental conditions)

MOUNTING THE DEVICES

To mount the Alert Sensor:

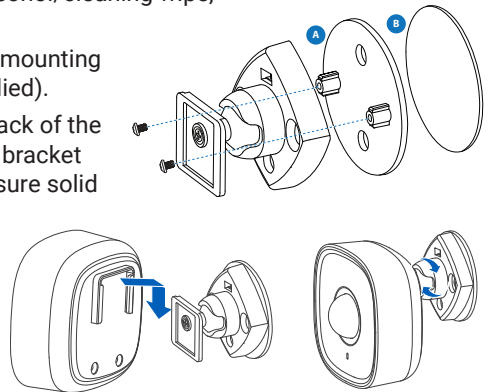
- **Wall mounting using screws**

1. Attach the mounting bracket to the wall using two screws (supplied). You may need to use wall anchors depending on the surface.
2. Slide the Alert Sensor down onto the mounting bracket until it is secured in place. Then, adjust the angle of the Alert Sensor accordingly to achieve the best detection results.



- **Wall mounting using adhesive tape**

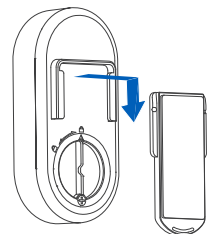
1. Do not use on rough surfaces. Works best on flat, smooth surfaces. Clean the surface with an alcohol/cleaning wipe, and let dry.
2. Attach the circular wall plate **A** to the mounting bracket using two small screws (supplied).
3. Affix the double-sided tape **B** to the back of the wall plate **A**, then press the mounting bracket firmly to the wall for 60 seconds to ensure solid adhesion.
4. Slide the Alert Sensor down onto the mounting bracket until it is secured in place. Then, adjust the angle of the Alert Sensor accordingly to achieve the best detection results.



Doorbell

The Doorbell can be mounted to the surface using the supplied mounting plate and adhesive tape. Avoid mounting on metal surfaces as this can reduce the operating range.

1. Make sure the surface is dry, smooth and free of dust and other substances that could affect adhesion. Clean the surface with an alcohol/cleaning wipe, and let dry.
2. Peel off the adhesive tape liner on the back of the Doorbell mounting plate, and then press the mounting plate firmly to the surface for 60 seconds to ensure solid adhesion.
3. Slide the Doorbell down onto the mounting plate until it clicks into place.



TROUBLESHOOTING

I keep getting false alerts from the Alert Sensor

- The Alert Sensor uses passive infrared to detect changes in temperature so check that there are no shifting heat sources in the view of the sensor. This includes the obvious things, such as moving pets or people, but also things such as a moving shadow on a hot day or bushes which can absorb a lot of heat and trigger motion alerts as they sway in the wind. Sometimes reflected infrared heat from the sun is also enough to trigger the Alert Sensor.
- Avoid placing the Alert Sensor in a location where sunlight will shine directly on the PIR detector. Direct sunlight may cause false alarms and may also cause damage to the PIR detector.
- If you're using the system in an environment with a high level of radio 'noise' (that is, somewhere with multiple wireless devices in use) then these interfering signals might be interpreted by the system as alarm signals. This should, however, be a very rare occurrence.
- Batteries could be running low which can cause the Alert Sensor to behave erratically. The Alert Sensor's LED indicator will start blinking continuously when the batteries need replacing. See the "**Battery Installation – Alert Sensor**" section for instructions.

I am getting too many alerts from the Alert Sensor

- Try repositioning the Alert Sensor so it doesn't face the street or bush. By changing the Alert Sensor's angle even slightly, it can help reduce unwanted alerts triggered by passing objects.
- Ensure the Alert Sensor is mounted in areas that are not exposed to unfavorable environmental conditions including, but not limited to, excessive vibration and wind.
- Put the Indoor Alarm Receiver on silent temporarily if you're working (for example, gardening) in the vicinity of the Alert Sensor and don't want it to continually go off. See the "**Muting the Indoor Alarm Receiver**" section for instructions.

The Indoor Alarm Receiver is sounding for no reason

- There might be interference from other similar alarm receiver devices operating nearby. Try resetting the Indoor Alarm Receiver - see the "**Resetting the Indoor Alarm Receiver**" section for instructions.
- Batteries could be running low which can cause the Indoor Alarm Receiver to behave erratically. Try installing fresh batteries, see the "**Battery Installation – Indoor Alarm Receiver**" section for instructions.

The Indoor Alarm Receiver doesn't sound when the Alert Sensor is triggered

- Ensure the Sensor/Doorbell channel associated with the Alert Sensor has not been muted. See the "**Muting the Indoor Alarm Receiver**" section for details.

DESCRIPCIÓN GENERAL

¿Cómo funciona?

En pocas palabras, el sistema de asistencia para el hogar y sensor de movimiento incluye tres componentes.

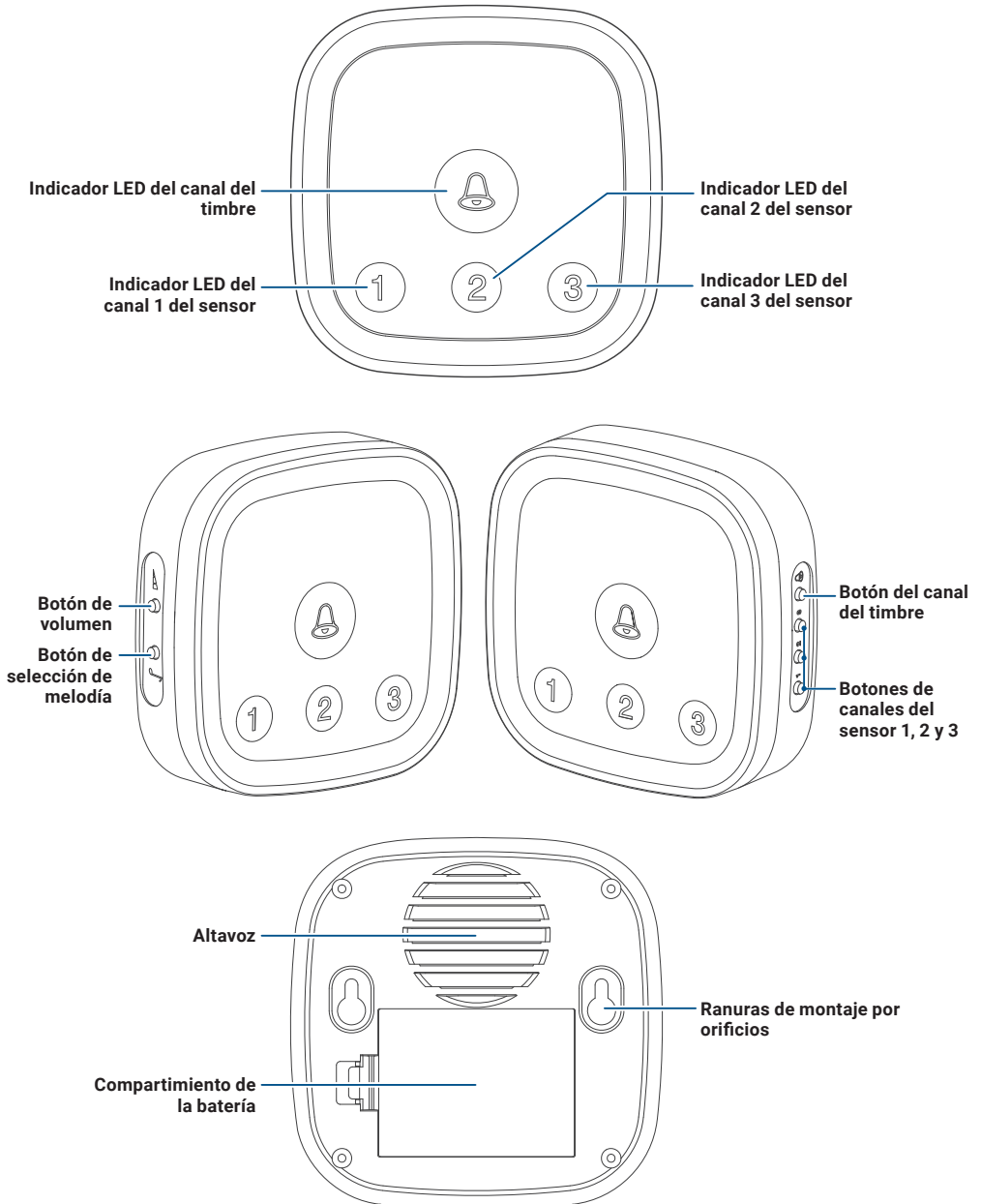
1. El receptor de alarma interior funciona como timbre de alarma y como timbre de puerta. Controla las señales provenientes de los sensores de movimiento y del timbre, y reproduce sonidos de alerta en respuesta a esa señal. También cuenta con una serie de indicadores LED en la parte delantera de la unidad para que pueda saber, visualmente, de dónde proviene la alerta. El receptor de alarma interior puede montarse en una posición fija o de forma completamente independiente.
2. El sensor de movimiento le permite controlar el movimiento en una zona o un área específica de su propiedad. El sensor de movimiento envía una señal al receptor de alarma interior cuando se detecta movimiento. El sensor de movimiento puede instalarse en exteriores, por ejemplo, cerca de la entrada del camino de ingreso o de la cochera; o bien en interiores, cerca de diferentes puntos de acceso como la entrada/salida de su casa o empresa.
3. El timbre permite a los visitantes enviar una señal al receptor de alarma interior para que usted sepa que hay alguien esperando en su puerta.

Extender el sistema

¿Necesita más cobertura y protección para diferentes áreas de su propiedad? Simplemente compre más sensores de movimiento y timbres, y agréguelos a su sistema. El receptor de alarma interior cuenta con cuatro canales individuales de sensores y timbres, cada uno con sonidos de alerta personalizables y la capacidad de permitir un monitoreo continuo de hasta 15 dispositivos por canal.

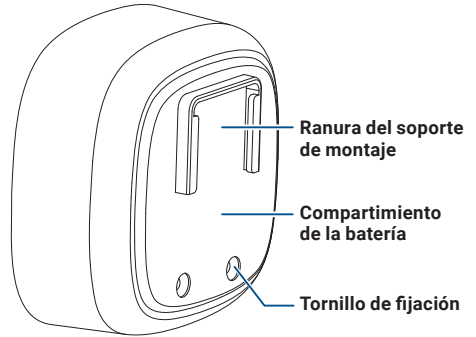
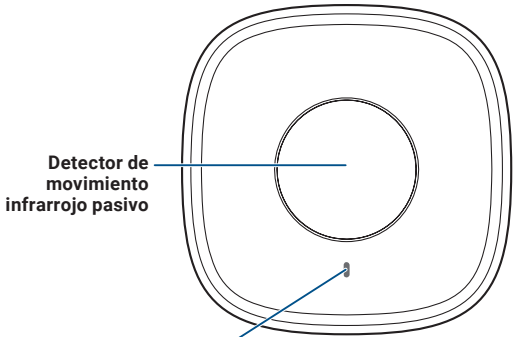
CONOCIENDO LOS DISPOSITIVOS

Descripción general del receptor de alarma interior



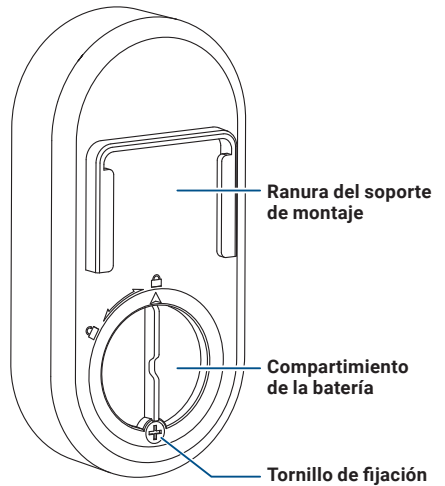
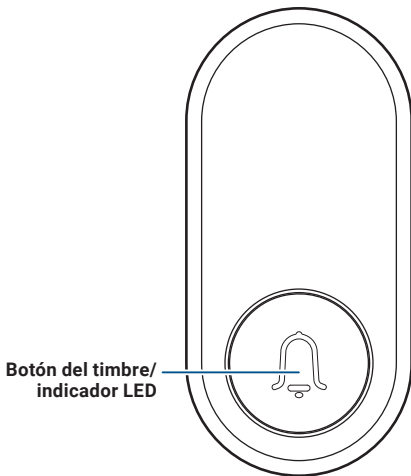
CONOCIENDO LOS DISPOSITIVOS

Descripción general del sensor de movimiento



Indicador LED
Un solo parpadeo: Movimiento detectado
Parpadeo continuo: Batería baja

Descripción general del timbre



INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

Receptor de alarma interior

El receptor de alarma interior requiere 3 baterías "AA" (no incluidas) para funcionar. Para un rendimiento fiable y duradero, solamente use baterías de alcalinas de alta calidad.

Para instalar las baterías:

1. Presione la lengüeta de seguridad y levante la cubierta del compartimento de las baterías.
2. Introduzca 3 baterías nuevas "AA", haciendo coincidir las marcas de polaridad (+ y -) en el interior del compartimiento de baterías.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de baterías y oprima hasta que la pestaña de seguridad encaje en su sitio.

Sensor de movimiento

El sensor de movimiento requiere 3 baterías "AAA" (no incluidas) para funcionar. Para un rendimiento fiable y duradero, solamente use baterías de alcalinas de alta calidad.

Para instalar las baterías:

1. Con un destornillador Phillips pequeño, retire los tornillos de la cubierta del compartimento de baterías y levante la cubierta.
2. Introduzca 3 baterías nuevas "AAA", haciendo coincidir las marcas de polaridad (+ y -) detalladas en el interior del compartimiento de baterías.
3. Reemplace la tapa del compartimiento de las baterías y atorníllelo nuevamente en su lugar.

Tímbre



¡ADEVERTENCIA! Este producto tiene una batería tipo moneda/botón. Si se la ingiere, la batería tipo moneda/botón puede causar quemaduras químicas internas en tan solo dos horas y puede causar la muerte. Deseche las baterías usadas de inmediato. Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de las baterías no cierra de manera segura, deje de utilizar el producto. Si cree que las baterías pueden haber sido ingeridas o colocadas en alguna parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.

El tímbre funciona con una batería CR2025, que viene incluida.

Para instalar la batería:

1. Retire el tornillo que fija la cubierta del compartimento de las baterías con un pequeño destornillador Philips®.
2. Gire la cubierta del compartimento de las baterías en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que la flecha ▲ se alinee con la posición Desbloqueado ☰ para retirar la cubierta del compartimento de las baterías.
3. Coloque la nueva batería "CR2025" en el compartimento para baterías con el lado positivo (+) hacia arriba.
4. Para reemplazar la cubierta del compartimento de las baterías, gírela en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que la flecha ▲ se alinee con la posición Bloqueado ☷, y fíjela con el tornillo retirado anteriormente.

PRINCIPIOS BÁSICOS DE FUNCIONAMIENTO

Vincular el sensor de movimiento con el receptor de alarma interior

1. Coloque el sensor de movimiento hacia abajo para evitar que se active.
2. Decida qué canal del sensor (1, 2 o 3) desea asignarle al sensor de movimiento y, a continuación, presione y mantenga presionado el botón del número del canal del sensor que haya elegido en el costado del receptor de alarma interior hasta que el indicador LED correspondiente al canal se encienda y se escuche un pitido. El receptor de alarma interior ya está en modo de vinculación.
3. Dentro de los siguientes 25 segundos, levante el sensor de movimiento para activarlo. La melodía del canal del sensor suena junto con el indicador LED correspondiente al canal del sensor que parpadea en el receptor de alarma interior para confirmar una vinculación correcta.
Nota: También puede emparejar el sensor de movimiento presionando el botón CODE dentro del compartimiento de la batería del sensor de movimiento.
4. Si la vinculación no se completa dentro de los 25 segundos, el indicador LED del canal del sensor se apaga y el receptor de alarma interior dejará de estar en modo de vinculación. Repita los pasos anteriores para vincular el sensor de movimiento nuevamente.

Nota: El sensor de movimiento también se puede emparejar con el canal del timbre, si lo desea. En el paso 2 anterior, simplemente presione y mantenga presionado el botón del canal del timbre (en lugar del botón del número del canal del sensor) hasta que se encienda el indicador LED del canal del timbre.

Vincular el timbre con el receptor de alarma interior

1. Presione y mantenga presionado el botón del canal del timbre en el costado del receptor de alarma interior hasta que el indicador LED del canal del timbre se encienda. El receptor de alarma interior ya está en modo de vinculación.
2. Pulse el botón del timbre en un período de 25 segundos. La melodía del canal del timbre suena junto con el indicador LED del canal del timbre que parpadea en el receptor de alarma interior para confirmar una vinculación correcta.
3. Si la vinculación no se completa dentro de los 25 segundos, el indicador LED del canal del timbre se apaga y el receptor de alarma interior dejará de estar en modo de vinculación. Repita los pasos anteriores para vincular el timbre nuevamente.

Nota: El timbre también se puede emparejar con uno de los canales de sensor, si lo desea. En el paso 1 anterior, presione y mantenga presionado cualquier botón del número de canal del sensor (en lugar del botón del canal del timbre) hasta que se encienda el indicador LED del canal del sensor.

PRINCIPIOS BÁSICOS DE FUNCIONAMIENTO

Cambiar la melodía del canal

El receptor de alarma interior ofrece una selección de 36 sonidos de melodías diferentes. Puede establecer un sonido diferente para cada canal de timbre/sensor.

1. Presione el botón de selección de melodía en el receptor de alarma interior. Se reproduce la siguiente melodía. Siga presionando el botón hasta que escuche una melodía que le guste.
2. Elija el canal del timbre/sensor (**debe tener al menos un dispositivo vinculado**) al que desea asignarle la melodía y, a continuación, presione y mantenga presionado el botón del canal del timbre/sensor deseado hasta que la luz LED del canal del timbre/sensor correspondiente se encienda.
3. Dentro de los 25 segundos, active cualquier dispositivo vinculado al canal del sensor / timbre: *si la timbre, presione el botón del timbre, si la sensor, mueva la mano frente a él.*
4. El receptor de alarma interior reproduce la melodía seleccionada y la luz LED del canal correspondiente parpadea como confirmación.

Silenciar el receptor de alarma interior

¿Le gustaría tener un poco de paz y tranquilidad durante un tiempo? Puede apagar fácilmente los sonidos provenientes de canales específicos en el receptor de alarma interior.

Para silenciar un canal:

- Presione, brevemente, el botón de canal del timbre/sensor que se corresponde con el canal que desea silenciar. El receptor de alarma interior emitirá dos pitidos para confirmar que se silenció el canal seleccionado.
- Cualquier alerta que se active por el sensor de movimiento vinculado con ese canal en particular no tendrá sonido; no obstante, recibirá alertas visuales por parte de la LED del canal del timbre/sensor correspondiente, la cual parpadeará durante 25 segundos cuando se active el dispositivo.

Para activar el sonido de un canal:

- Presione, brevemente, el botón del canal del timbre/sensor que se corresponde con el canal que está silenciado actualmente. El receptor de alarma interior emitirá un pitido para confirmar que se activó el sonido del canal seleccionado.

Reiniciar el receptor de alarma interior

Al reiniciarse el receptor de alarma interior se eliminan todos los sensores y timbres con los cuales se lo ha vinculado, lo que le permitirá vincular esos dispositivos con un canal diferente. Al reiniciarlo, también pueden solucionarse ciertos problemas comunes (por ejemplo, el receptor de alarma interior suena de forma inesperada debido a interferencias de señal de dispositivos cercanos, múltiples sensores, etc.).

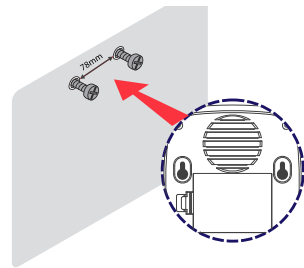
Para reiniciar el receptor de alarma interior:

- Presione y mantenga presionado el botón de selección de melodía en el costado del receptor de alarma interior hasta que todas las luces LED del canal del timbre y sensor se enciendan juntas.
- Luego de reiniciar el receptor de alarma interior, deberá vincularle el timbre y el sensor de movimiento.

MONTAJE DE LOS DISPOSITIVOS

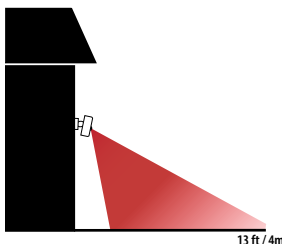
Receptor de alarma interior

- El receptor de alarma interior puede ser completamente independiente o estar montado. La distancia de funcionamiento entre el receptor de alarma interior y el timbre/sensor de movimiento es de hasta 100 pies/30 m, pero el alcance puede variar en función de las condiciones locales.
- Como es completamente independiente, tal vez le resulte más cómodo colocarlo en un estante o una mesa. Uno de los beneficios de tener un receptor inalámbrico a batería es que, si tiene una casa grande, puede llevar el receptor consigo. Ya no se perderá ninguna visita por estar del otro lado de la casa o en la piscina.
- Si desea montar el receptor de alarma interior, simplemente fije dos tornillos en la pared con la plantilla de montaje suministrada como guía (si realizará el montaje sobre paredes de yeso o mampostería, primero instale los anclajes de pared). No introduzca tornillos hasta el fondo, deje un pequeño espacio entre la cabeza del tornillo y la pared para poder colocar las ranuras con orificios de la parte posterior del receptor de alarma interior sobre los tornillos.

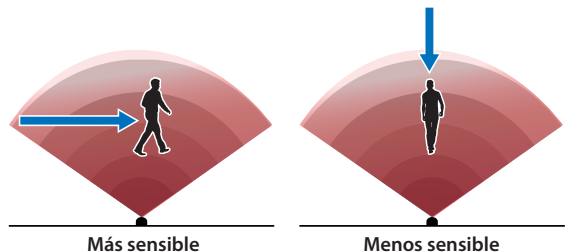


Sensor de movimiento

- En circunstancias normales, el sensor de movimiento está diseñado para detectar personas y vehículos en movimiento dentro del área de detección de hasta 13 pies/4 m.
- Para tener una cobertura óptima, monte el sensor de movimiento a aproximadamente 6,5 pies/2 m del suelo, apuntando levemente hacia abajo en un ángulo en el que el sensor de movimiento tome el camino más probable de las visitas y los vehículos. La detección de movimiento es menos efectiva cuando el movimiento se realiza directamente hacia el sensor de movimiento, o directamente en su dirección contraria.
- Evite ubicar el sensor de movimiento en una posición en la que apunte directamente a la luz solar, a objetos que produzcan calor, como chimeneas, calefactores o aires acondicionados, o a superficies como ventanas que pueden ocasionar un reflejo de la luz solar en el detector PIR.
- No montarlo en superficies que se puedan mover o vibrar.



(El rango de detección real está sujeto a condiciones ambientales)

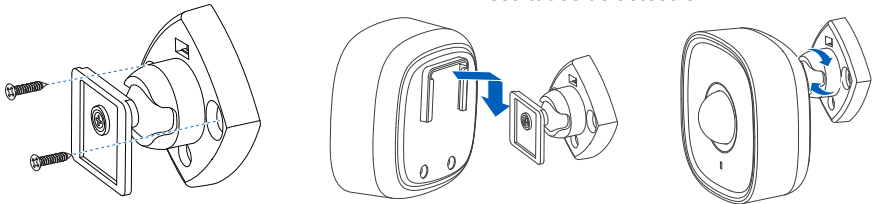


MONTAJE DE LOS DISPOSITIVOS

Para montar el sensor de movimiento:

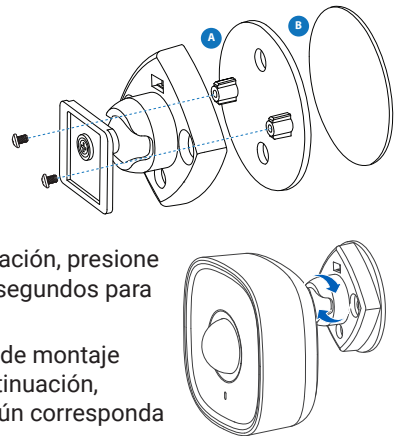
• Montaje en pared con tornillos

1. Fije el soporte de montaje en la pared con dos tornillos (provistos). En función de la superficie, es posible que deba utilizar anclajes de pared.
2. Deslice el sensor de movimiento en el soporte de montaje hasta que quede asegurado en su lugar. A continuación, ajuste el ángulo del sensor de movimiento según corresponda para lograr los mejores resultados de detección.



• Montaje en pared con cinta adhesiva

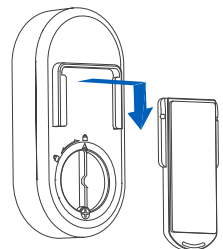
1. Asegúrese de que la superficie esté seca, lisa y libre de polvo y otras sustancias que puedan afectar la adhesión.
2. Adjunte la placa circular para pared **A** en el soporte de montaje con dos tornillos pequeños (provistos).
3. Coloque la cinta doble faz **B** en la cara posterior de la placa para pared **A** y, a continuación, presione el soporte de montaje con firmeza durante 60 segundos para garantizar una buena adhesión.
4. Deslice el sensor de movimiento en el soporte de montaje hasta que quede asegurado en su lugar. A continuación, ajuste el ángulo del sensor de movimiento según corresponda para lograr los mejores resultados de detección.



Timbre

El timbre se puede montar en la superficie con la placa de montaje y cinta adhesiva suministrada. **Nota: El timbre no es adecuado para su montaje en superficies metálicas, ya que esto puede reducir el rango de funcionamiento.**

1. Elija una ubicación apropiada para el timbre; las superficies planas y lisas son ideales. Limpie la superficie con un paño con alcohol o de limpieza y espere que se seque.
2. Retire el recubrimiento de la cinta adhesiva en la cara posterior de la placa de montaje del timbre y, a continuación, presione la placa de montaje con firmeza durante 60 segundos para garantizar una buena adhesión.
3. Deslice el timbre en la placa de montaje hasta que quede asegurado en su lugar.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Recibo alertas falsas de mi sensor de movimiento

- El sensor de movimiento utiliza un infrarrojo pasivo para detectar cambios en la temperatura; por ello, verifique que no haya fuentes de calor cambiantes a la vista del sensor. Entre ellas se incluyen mascotas o personas en movimiento, o sombras en un día caluroso, o arbustos, porque pueden absorber mucho calor y activar alertas de movimiento al moverse con el viento. Algunas veces, el calor infrarrojo reflejado por el sol también es suficiente para activar el sensor de movimiento.
- Evite colocar el sensor de movimiento en ubicaciones en las que dé luz solar directamente en el detector PIR. La luz solar directa podría generar falsas alarmas y también podría dañar el detector PIR.
- Si utiliza el sistema en un ambiente con alto nivel de "ruido" de radio (es decir, un lugar con múltiples dispositivos inalámbricos en uso), el sistema puede interpretar estas señales de interferencia como señales de alarma. No obstante, esto no ocurre con tanta frecuencia. Puede intentar reiniciar el receptor de alarma interior. Consulte la sección "Reiniciar el receptor de alarma interior" para conocer instrucciones de reinicio.
- Cuando a las baterías del sensor de movimiento se les está por terminar la potencia, el sensor de movimiento podría comportarse de forma errática. Debería reemplazarlas ni bien vea que el indicador LED del sensor de movimiento parpadea de forma continua.

Recibo demasiadas alertas de mi sensor de movimiento

- Intente volver a montarlo en una pared que no apunte hacia la calle o hacia arbustos. Cambiar el ángulo del sensor de movimiento, aunque sea un cambio leve, puede ayudar a reducir la activación no deseada de alertas por objetos que se pasan por delante.
- Asegúrese de que el sensor de movimiento esté montado en áreas que no estén expuestas a condiciones ambientales desfavorables como, entre otras, vibraciones y viento excesivos.

El receptor de alarma interior suena sin motivo

- Puede haber interferencia de otros dispositivos receptores de alarma similares que operan cerca. Intente restablecer el receptor de alarma interior.
- Es posible que las baterías se estén agotando, lo que puede hacer que el receptor de alarma interior se comporte de manera errática. Intente instalar baterías nuevas.

¿Tiene preguntas?

¡Estamos para ayudarlo! Visítenos en <http://support.swann.com>. Además, puede enviarnos un correo electrónico en cualquier momento a: tech@swann.com

Limited Warranty Terms & Conditions

Swann Communications warrants this product against defects in workmanship and material for a period of one (1) year from its original purchase date. You must present your receipt as proof of date of purchase for warranty validation. Any unit which proves defective during the stated period will be repaired without charge for parts or labour or replaced at the sole discretion of Swann. The end user is responsible for all freight charges incurred to send the product to Swann's repair centres. The end user is responsible for all shipping costs incurred when shipping from and to any country other than the country of origin.

The warranty does not cover any incidental, accidental or consequential damages arising from the use of or the inability to use this product. Any costs associated with the fitting or removal of this product by a tradesman or other person or any other costs associated with its use are the responsibility of the end user. This warranty applies to the original purchaser of the product only and is not transferable to any third party. Unauthorized end user or third party modifications to any component or evidence of misuse or abuse of the device will render all warranties void.

By law some countries do not allow limitations on certain exclusions in this warranty. Where applicable by local laws, regulations and legal rights will take precedence.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Battery Safety Information

- Install only new batteries of the same type in your product.
- Failure to insert batteries in the correct polarity, as indicated in the battery compartment, may shorten the life of the batteries or cause batteries to leak.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (Carbon-Zinc), rechargeable (Nickel Cadmium/Nickel Metal Hydride) or lithium batteries.
- Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines.

Términos y condiciones de la garantía limitada

Swann Communications protege este producto contra defectos de fábrica y material durante un período de un (1) año a partir de la fecha original de compra. Debe presentar el recibo como prueba de fecha de compra para validar la garantía. Toda unidad que sea defectuosa durante el período mencionado será reparada sin cargo por partes, reparación o será reemplazada según el criterio exclusivo de Swann. El usuario final es responsable de todos los cargos de envío incurridos para enviar el producto a los centros de reparación de Swann. El usuario final es responsable de todos los gastos de envío incurridos al hacer envíos desde y hacia un país que no sea el de origen.

La garantía no cubre ningún daño incidental, accidental ni que sea consecuencia del uso o el uso incorrecto de este producto. Todo costo relacionado con la instalación o retiro de este producto por un comerciante u otra persona y todo otro costo relacionado con su uso son responsabilidad del usuario final. Esta garantía se aplica solo al comprador original del producto y no es transferible a ningún tercero. Las modificaciones no autorizadas del usuario final o terceros a cualquier componente o la prueba de mal uso del dispositivo dejarán sin efecto todas las garantías.

Por ley, algunos países no permiten limitaciones a determinadas exclusiones en esta garantía. Cuando corresponda según la legislación local, prevalecerán las regulaciones y los derechos jurídicos.

Declaración de la FCC

Este equipo se puso a prueba y se determinó que cumple con los límites de dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en las instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, en caso de no instalarse correctamente o de no usarse de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencias dañinas en las radiocomunicaciones. No obstante, no se garantiza que no vayan a existir interferencias en una instalación particular. Si el equipo causara una interferencia dañina para la recepción de radio o televisión, que podrá determinarse mediante el apagado y encendido del equipo, se le recomienda al usuario intentar corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o ubicar en otro lado la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/televisión para obtener asistencia.

Información de seguridad de la batería

- Instale solo baterías nuevas del mismo tipo en su producto.
- No colocar las baterías en la polaridad correcta, como se indica en el compartimiento de baterías, puede acortar la vida de las baterías o producir filtraciones.
- No mezcle baterías nuevas con usadas.
- No mezcle baterías alcalinas, estándares (carbono-cinc), recargables (níquel-cadmio/hidruro de níquel metal) o baterías de litio.
- Las baterías se deben reciclar o desechar según las directrices estatales y locales.

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(S).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR. d'industrie Canada applicables aux appareils radioexempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.